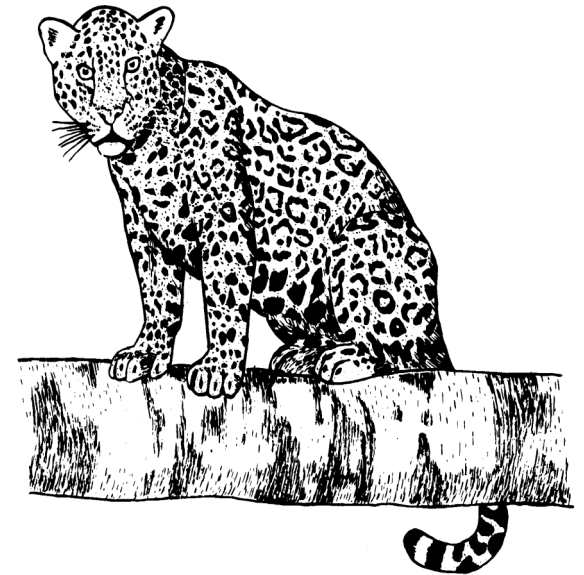


Ajngóo mbáa aan' jmaa
endi-mijxtíi



Me'paa Wí'iin

El cuento del venado y el tigre

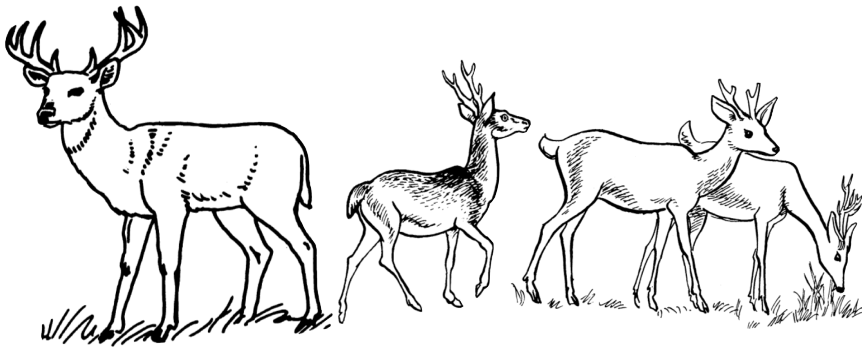
Narrador: *Artemio Neri Remigio*

Recopilador: *Plácido Neri Remigio*

Melpaa Wí'ijín

(tpx · Tlapaneco de Acatepec, Gro.)

—Iwáá nanguá míjián' dí chijiü-lú
—e'túún angujín—. Iwáá míjián' dí
sújulú, numuu dí ikaa pú najmaa ndóo
nagayú-lú. Dí chiji!, naxtárádoo' jmaa
ajmaa ikaa —e'tí aán'.

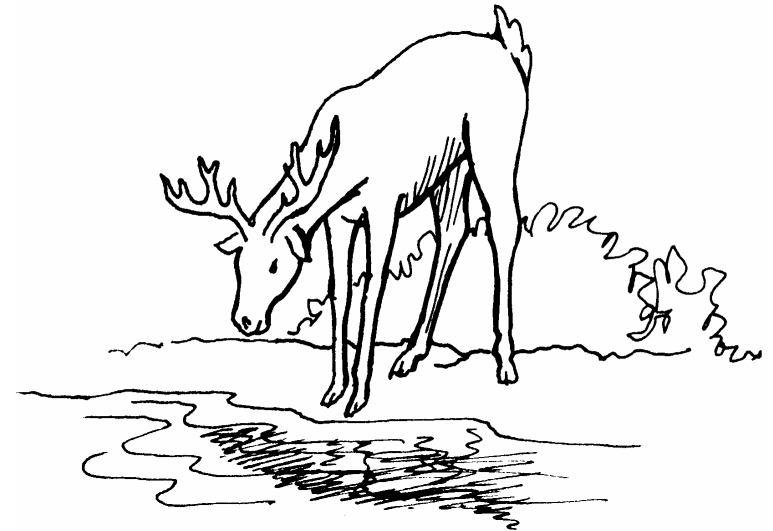


Ikaa rú'kuj nimañuu aán' dí
ragí'maa maniguaa' wéñúu' dí
maxámáyáa'. Xú'kuj-má ikaa rú'kuj
gí'maa mamañu-lú mangáán' xú'kuj rá.

Xú'kuj ka'nii nímbá ajngóo aán' jmaa
endi-mijxtíi.

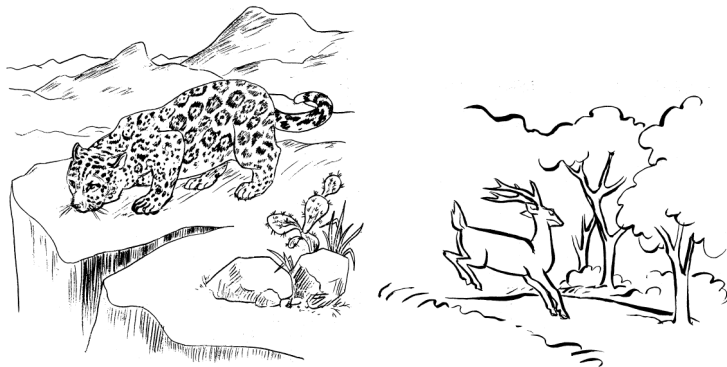
Ajngóo mbáa aán' jmaa endi-mijxtíi

Mbá mí'sú mbáa aán' ngínáa nijkanú
mbá náa gí'daa iya'. A'kuj ndi'yoo dí
majpú saga wáa dí sójoo e'yoo. Dí
chijiü' pú misaan' wáa ikaa e'yoo.



A'kuj mbáxngaa-má é'ni, ndóo
nikatiyaa' mbáa endi-mijxtíi, nigáyúu
rajxkoo ikaa aán' ngínáa bu'kuj.

A'kuj sigúru nigáyúu a'an'. Ndóo nijkanú náa pú ríga ajmaa, ikí nixtáradoo' chijiyyu'. Na'ka-lá endii' ragáyúu rajxkoo-má xú'kuj.



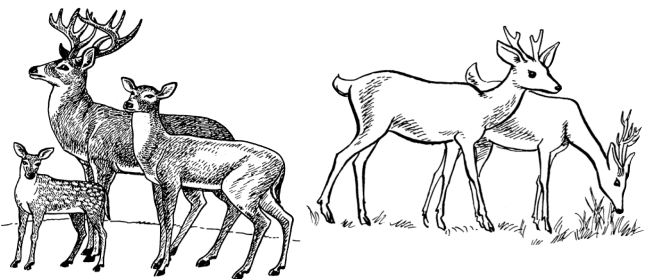
A'kuj ndóo dí nijkanúu náa drigiin anguijn, ikú-má nitáán:

—Aya, mu'siin.

—Síyó' gásiin, —e'tí a'an'.

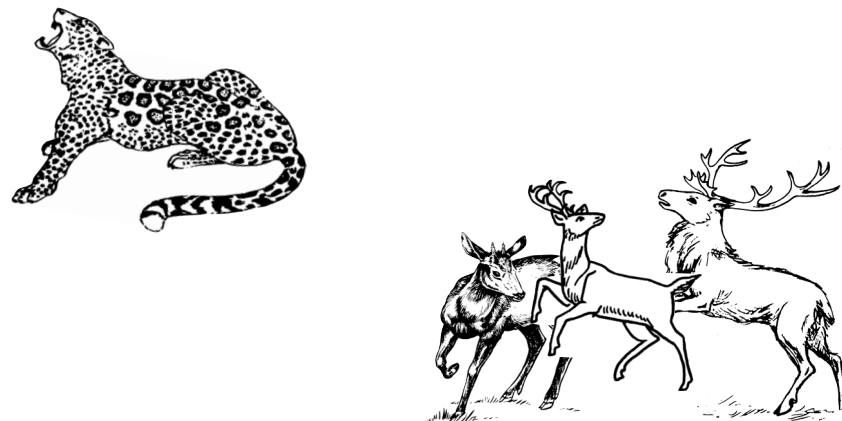
—Ndíí-lá gí'daa' jngóo dí xú'kuj ngíná wéñuu' inaa' —etáán anguijn.

—Ndaa' dí gí'do', ikaa' dí nigayú' e'ni —e'tí a'an' bu'kuj.



—Áán xú'kuj ka'nii ma' —nitáán anguijn.

Ajndu xoó sémboo-má ra'túún rú'kuj, ndóo katiyaa'-má endi-mijxtíi ragáyúu rajxkúún bujúu' ikí. Ikí nigáñúú nigúún imbrí'ká.



Ndóo nikáwíin, dí nánguá ni'ngoo endii' gágáyúu rajxkúún, ikú ni'túún anguijn ká'nii jnii dí misaan' chijiyyu', ndi'yoo náa iya'. A'kuj-má ni'túún dí nanguá-má misaan' wéñuu' dí chijiyyu'.

